

ENGLISH ForMIDWIVES

Miftahush Shalihah, M.A., M.Hum.



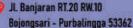
Biography

Miftahush Shalihah, M.A., M.Hum. is an English Lecturer at Faculty of Health Sciences of Universitas Aisyiyah Yogyakarta. She has been designing curriculum and teaching English for Specific Purposes for more than 10 years. Her research works mainly on linguistics field. She has published several books. They are "English for Midwives 1, English for Midwives 2, and English for Nursing" that has been used for the English teaching instruction in the university she works for.





eurekamediaaksara@gmail.com





INTERMEDIATE ENGLISH FOR MIDWIVES

Miftahush Shalihah, M.A., M.Hum.



INTERMEDIATE ENGLISH FOR MIDWIVES

Penulis : Miftahush Shalihah, M.A., M.Hum.

Desain Sampul : Eri Setiawan

Tata Letak : Tukaryanto, S.Pd.

ISBN : 978-623-487-651-2

Diterbitkan oleh: EUREKA MEDIA AKSARA, DESEMBER 2022

ANGGOTA IKAPI JAWA TENGAH

NO. 225/JTE/2021

Redaksi:

Jalan Banjaran, Desa Banjaran RT 20 RW 10 Kecamatan Bojongsari Kabupaten Purbalingga Telp. 0858-5343-1992

Surel: eurekamediaaksara@gmail.com

Cetakan Pertama: 2022

All right reserved

Hak Cipta dilindungi undang-undang

Dilarang memperbanyak atau memindahkan sebagian atau seluruh isi buku ini dalam bentuk apapun dan dengan cara apapun, termasuk memfotokopi, merekam, atau dengan teknik perekaman lainnya tanpa seizin tertulis dari penerbit.

FOREWORD

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Alhamdulillah. Finally, this book is finished. This book is written to support the English teaching and learning for midwifery students. It is a conversation-based Midwifery English to improve the students' English communication skills and English language knowledge in key areas of midwifery which is appropriate with the current healthcare situations. The content was designed for using English in midwife working context.

The book contains six units which lead the students to learn English comprehensively. The setting of the syllabus and the material building is based on the setting of health facility, hospital or clinic. The conversations in the book can be used as the examples of communication as new students in health care services in a hospital or a clinic. The discussions cover the basic knowledge of words, sentences, grammar, reading, writing and speaking. All pictures and sources in this book were taken from accessible sources on the internet. Therefore, we are not responsible for any claim to the pictures and contents used in this book. We have fulfilled the quotation regulation by putting sources along with theories and quotations. In the implementation, this book is integrated with some class activities such as speaking. The teacher would make the class alive by using it in the corridor of communicative approach.

The writer hopes you enjoy using this book. Wassalamu'alaikum Wr.Wb

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD	iii
TABLE OF CONTENTS	iv
UNIT 1 LET ME CHECK YOUR BLOOD PRESSURE	1
UNIT 2 THE REPORT ABOUT MRS. AMINAH'S PREGNANC	CY
CONDITION	16
UNIT 3 TALKING ABOUT LABOR SIGNS	30
UNIT 4 EMBARRASSING MOMENT: CHECKING LABOR	
SIGNS	45
UNIT 5 REFERRING A PREGNANT MOTHER TO HOSPITAI	65
UNIT 6 GUIDING A MOTHER IN GIVING BIRTH	81
DICTIONARY SOURCES	106
REFERENCES:	106
GLOSSARY	109
BIOGRAPHY	

1

LET ME CHECK YOUR BLOOD PRESSURE



- The students are able to identify part of the body
- The students are able to explain the procedure of the examination.
- The students are able to give instruction to the pregnant mother according to the procedure of the examination.

2

THE REPORT ABOUT MRS. AMINAH'S PREGNANCY CONDITION



The objectives of this lesson:

- Students are able to report the patient's condition during antenatal care appointment
- Students are able to use past tense
- Students are able to write report of the patient's condition

3

TALKING ABOUT LABOR SIGNS



https://www.pinterest.com/leannebriony/my-pregnancy-journey-26th-october-2014-9th-july-20/

- The students are able to identify human anatomy attentively.
- The students are able to pronounce the vocabularies about human anatomy fluently
- The students are able to describe mothers' labor signs

4

EMBARRASSING MOMENT: CHECKING LABOR SIGNS



- The students are able to deal with the embarrassing moment such as checking labor signs.
- The students are able to explain the labor signs.

5

REFERRING A PREGNANT MOTHER TO HOSPITAL



 $\frac{http:/\!/d.christiantoday.com/en/full/50008/doctor.jpg?w=380\&h=253\&l=50\&t=40$

- The students are able to deal with the embarrassing moment such as checking labor signs.
- The students are able to explain the labor signs.

6

GUIDING A MOTHER IN GIVING BIRTH



http://www.theage.com.au/content/dam/images/4/i/9/6/3/image.related.wi deLandscape.620x349.4i962.png/1469149279139.jpg

- Students are able to guide mother in giving birth
- Students are able to give instructions in giving birth

DICTIONARY SOURCES

- 1. Cambridge Advance Learner's Dictionary
- 2. http://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/tailbone

REFERENCES:

- http://65.media.tumblr.com/a75b7b961cddd6ad60719430a7867ea 2/tumblr inline o4cficI2VW1t1jewv 500.jpg
- http://anjarwaty.blogspot.co.id/2012/11/giving-instruction.html
- http://babiesetc.net/female-reproductiveanatomy_clip_image004.jpg
- http://ecx.images
 - amazon.com/images/I/51zmVvHUOQL._SX342_.jpg
- http://emedicine.medscape.com/article/263424-overview
- http://englishwithatwist.com/2015/07/28/english-skills-5-essential-polite-expressions-when-speaking-english/
- http://images.slideplayer.com/18/5700598/slides/slide_13.jpg
- http://spinningbabies.com/start/in-pregnancy/is-baby-engagedyet/
- http://www.askdrsears.com/wp-content/uploads/2013/08/pregnancy-weight-gain.png
- http://www.aww.com.au/mother-and-baby/pregnancy-and-birth/ten-most-embarrassing-birth-questions-24076
- http://www.babycenter.com/0_signs-of-labor_181.bc
- http://www.babycenter.com/2_how-pregnancy-changes-your-pelvis_10389755.bc
- http://www.babycentre.co.uk/signs-for-how-I-will-know-I-am-in-labour?PageSpeed=noscript
- http://www.babymed.com/labor-delivery/vaginal-delivery-andbirth
- http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/radio/specials/1212_how_to_instruct/page7.shtml
- http://www.bupa.co.uk/~/media/Images/HealthManagement/I nfographics/How%20your%20baby%20develops%20thumb nail.ashx

- http://www.childbirthconnection.org/healthy-pregnancy/your-body-throughout-pregnancy.html
- http://www.clivir.com/pictures/back/backstretch.gif
- http://www.dw.com/image/0,,19047113_401,00.png
- http://www.easypacelearning.com/all-lessons/english-lessons-level-3/314-health-and-family-conversation-english-lesson
- http://www.english-at-home.com/grammar/imperative-form/
- http://www.englishpage.com/modals/interactivemodal1.htm
- http://www.fitpregnancy.com/exercise/prenatal-workouts/5-simple-pregnancy-exercises-every-trimester
- http://www.hadassah-med.com/giving-birth/give-birth-athadassah/ein-kerem/the-birth/admission-to-the-deliveryroom
- http://www.humanillnesses.com/images/hdc_0001_0001_0_img0 010.jpg
- http://www.intimina.com/blog/wp-content/uploads/2015/06/vagina-diagram1.jpg
- http://www.madeformums.com/pregnancy/pregnancy-jargon-explained/32858.html
- http://www.madeformums.com/pregnancy/what-does-it-meanwhen-your-babys-head-is-engaged/35710.html
- http://www.medwayjsna.info/figs/ScreeningTimeline.png
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/labor-and-delivery/labor-childbirth-phases/
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/preparing-for-labor/
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/preparing-for-labor/exercises-to-help-you-prepare-for-childbirth/
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/preparing-for-labor/inducing-labor/
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/preparing-for-labor/prepare-for-labor-checklist/
- http://www.parents.com/pregnancy/giving-birth/signs-of-labor/early-labor-checklist/
- http://www.parents.com/pregnancy/week-by-week/32/the-truth-about-due-dates/

```
http://www.tunemeinnow.com/photo/gal_254/part9.jpg
```

http://www.unfpa.org/news/midwife%E2%80%99s-help-quadruplets-are-safely-delivered-remote-afghanistan

http://www.whattoexpect.com/pregnancy/labor-and-delivery/childbirth-stages.aspx

http://www.whattoexpect.com/pregnancy/labor-signs

http://www.wikihow.com/Deliver-a-Baby

https://images-na.ssl-images-amazon.com/images/I/51ZoejcFX0L._AC_UL320_SR248,32 0_.jpg

https://www.midwiferytoday.com/articles/midwifesguide.asp www.uwmedicine.org/services/obstetrics/.../Common-Terms-Pregnancy-And-Birth.pdf

www.wch.sa.gov.au/services/az/.../gpreferral/.../GP_Obstetric %20Referral_Form.pdf

GLOSSARY

Vocabularies	Meaning
Accommodate	To provide with a place to live or to be stored in
Ache	A continuous or prolonged dull pain in a part of one's body
Acidaemia	An increase in the H-ion concentration of the blood or a fall below normal in ph.
Anencephaly	The absence of a major portion of the brain, skull, and scalp that occurs during embryonic development.
Anesthetic	A substance that makes you unable to feel pain
Antenatal	Relating to the medical care given to pregnant women before their babies are born
Antenatal care	The medical care that women receive when they are pregnant
Antenatal care card	A record of your pregnancy and contains all the important details required by the hospital when you present for assessment in the labour ward, or go to your GP for a checkup.
Baby crowning	When your <i>baby</i> 's head starts to emerge bit by bit during each contraction, occurs during the second stage of labor. (A contraction is when the uterine muscle tightens and relaxes to help your <i>baby</i> pass from the uterus into the <i>birth</i> canal.)
Back pain	Pain affecting the back, often restricting movement.
Bare skin	Unclothed body

	An array your description about 111.00
n ·	An open round container shaped like a
Basin	bowl with sloping sides, used for
	holding food or liquid
Belly	The stomach or the front part of the body
berry	between your chest and your legs
Benefit	An advantage or profit gained from
Denent	something
	A statement by a mother telling doctors
Birth plan	and midwives how she would like her
	labour to proceed
	An organ like a bag inside the body of a
Bladder	person or animal, where urine is stored
	before it leaves the body
	The force with which blood moves
Blood pressure	through a person's body
	The pressure of blood against the artery
	walls when the heart contracts and
Blood pressure	relaxes
1	The thorax consists of a musculoskeletal
Bony cage	outer cage, which acts like a protective
7 8	barrier
	Or nursing is the feeding of babies and
	young children with milk from a
	woman's breast. Health professionals
Breastfeeding	recommend that breastfeeding begin
brounderstand,	within the first hour of a baby's life and
	continued as often and as much as the
	baby wants.
	A fetus in a longitudinal lie with the
Breech presentation	buttocks or feet closest to the cervix.
	The upper edge of anything hollow; rim;
Brim	brink:
	Also known as <i>C-section</i> , is the use of
Canaman dali	
Caesarean delivery	surgery to <i>deliver</i> one or more babies. A
	Caesarean section is often performed

	when a vaginal <i>delivery</i> would put the baby or mother at risk.
	,
	A sense of trust, loyalty and goodwill
Camaraderie	that has developed between people who
Camaracere	have known each other for a significant
	period of time.
Cardiovascular	A general term that describes a disease
Cardiovascular	of the heart or blood vessels.
	Cephalopelvic disproportion (CPD)
	occurs when a baby's head or body is too
	large to fit through the mother's pelvis. It
Cephalopevic	is believed that true CPD is rare, but
	many cases of "failure to progress"
	during labor are given a diagnosis of
	CPD.
	A cylinder-shaped neck of tissue that
	connects the vagina and uterus. Located
Cervix	at the lowermost portion of the uterus,
	the cervix is composed primarily of fibro
	muscular tissue.
Circular	Shaped like a circle
Complication	A secondary disease or condition
Complication	aggravating an already existing one
	(the use of) any of various methods
Contraception	intended to prevent a woman becoming
	pregnant.
Deliver	To (help) give birth to a baby
	Pressure of blood on the artery wall
	when the ventricles of the heart are
Diastolic	relaxed or filling. Bottom number of BP
	The date at which an infant is expected to
Due date	be born, calculated from the date of the
	last menstrual period.

	D:((: 1,1:,1 , : 11 1.1
	Difficult birth, typically caused by a
	large or awkwardly positioned fetus, by
Dystocia	smallness of the maternal pelvis, or by
	failure of the uterus and cervix to
	contract and expand normally.
Emerge	Move out of or away from something
Emerge	and come into view
	The ability or strength to continue or
Endurance	last, especially despite fatigue, stress, or
	other adverse conditions; stamina
	(gas and air) is a colourless, odourless
	gas made up of half oxygen and half
Entonox	nitrous oxide. It's also known as
	laughing gas. It can take the edge off
	labour pain, rather than blocking it out.
	Also known as perineotomy, a surgical
	cut in the muscular area between the
Fairintenan	vagina and the anus (the area called the
Episiotomy	perineum) made just before delivery to
	enlarge your vaginal opening and
	prevent rupture of tissues.
	It is the posisition when a baby is head-
	down but facing your abdomen, she's
Face up position	said to be in the occiput posterior (OP)
	position – or posterior position, for short.
	The term refers to the fact that the back
	of your baby's skull (the occipital bone)
	is in the back (or posterior) of your
	pelvis.
Fascinated	Extremely interested
	An unborn offspring of a mammal, in
Fetus	particular an unborn human baby more
	than eight weeks after conception.
	1

Fundal height	The height of the fundus of the uterus, measured in centimetres from the top of the symphysis pubis to the highest point in the midline at the top of the uterus.
Gestational diabetes	High blood sugar that develops during pregnancy and usually disappears after giving birth. It can occur at any stage of pregnancy, but is more common in the second half.
Heart rate	The rate at which the heart beats <aerobic exercise="" heart="" increases="" rate.<="" td="" your=""></aerobic>
Hydration	Have a good supply of fluids in your body. Mothers who are at home in early labour are encouraged to eat small meals and drink plenty of fluids (water, broth, teas and juice).
Hypertension	Consistently high blood pressure above 140/90
Hypotension	Consistently low blood pressure below 90/60
Icky	Unpleasant, especially to look at
Immediately	Instantly, directly, presently were once close synonyms, all denoting complete absence of delay or any lapse of time.
Intact perineum	Birth junkie folks as a vagina/vulva that did not need any repairs or have any real "tears" after birth.
Karyotypic abnormality	Abnormality in the number form or structure of chromosomes. Particular abnormalities are associated with particular sub- types of leukaemia.
Labor (US spelling of labour)	The last stage of pregnancy from the time when the muscles of the womb start to
or iabour)	when the muscles of the wonto start to

	push the baby out of the body until the
	baby appears
	Something that suggests the presence or
	existence of a fact, condition, or quality of
Labor's sign	the time when the muscles of the womb
	start to push the baby out of the body
	until the baby appears
	The secretion of milk from the mammary
	glands and the period of time that a
	mother lactates to feed her young. The
T	process can occur with all post-
Lactation	pregnancy female mammals, although it
	predates mammals. In humans the
	process of feeding milk is also called
	breastfeeding or nursing.
Lavatory	A toilet
J J J J J J J J J J J J J J J J J J J	Benign tumors that arise from the
	overgrowth of smooth muscle and
	connective tissue in the uterus.
Laiomyomas	
Leiomyomas	Histologically, a monoclonal
	proliferation of smooth muscle cells
	occurs. A genetic predisposition to
	leiomyoma growth exists.
	A region in an organ or tissue that has
Lesions	suffered damage through injury or
	disease, such as a wound, ulcer, abscess,
	tumor, etc.
Ligaments	A short band of tough, flexible, fibrous
	connective tissue that connects two bones
	or cartilages or holds together a joint.
Limber	Able to bend and move easily and
	smoothly
Malignancies	The tendency of a medical condition to
	become progressively worse.

Measure	Ascertain the size, amount, or degree of
	(something) by using an instrument or
	device marked in standard units or by
	comparing it with an object of known
	size.
	"near death," but it can also mean
Moribund	something that is coming to an end,
	nearly obsolete, or stagnant.
Movement	An act of changing physical location or
Wovement	position or of having this changed.
	A band or bundle of fibrous tissue in a
	human or animal body that has the
Muscle	ability to contract, producing movement
	in or maintaining the position of parts of
	the body.
	A disorder in the neonate , child or
	family which occurs as a result of
Noonatal madeidity	adverse influences or treatments acting
Neonatal morbidity	either on the fetus during pregnancy
	and/or the infant during the first four
	weeks of life.
Noonatal montality	A death during the first 28 days of life
Neonatal mortality	(0-27 days)
	Anyone who is new to any particular
Newbie	type of endeavor, such as a sport or a
	technology.
New-born baby	A newborn infant, or neonate, is a child
	under 28 days of age. During these first
	28 days of life, the <i>child</i> is at highest risk
	of dying. It is thus crucial that
	appropriate feeding and care are
	provided during this period, both to
	improve the <i>child</i> 's chances of survival
	and to lay the foundations for a healthy
	life.
L	ı

	A doctor with special training in how to
Obstetrician	_
Obstetrician	care for pregnant women and help in the
	birth of babies
Overdo	To do too much of (something): to do
	(something) in an excessive or extreme
	way.: to use too much of (something).
Pain	Physical suffering or discomfort caused
	by illness or injury.
	To strengthen your pelvic floor muscles,
	sit comfortably and squeeze the muscles
	10 to 15 times in a row. Do not hold your
Dalada (la anticomica da	breath or tighten your stomach, buttock
Pelvic floor exercises	or thigh muscles at the same time. When
	you get used to doing pelvic floor
	exercises, you can try holding each
	squeeze for a few seconds.
	The bones that form a bowl-shaped
D.I.	structure in the area below the waist at
Pelvis	the top of the legs, and to which the leg
	bones and spine are joined
	A method performed to relax, and soften
Perineal massage	the <i>perineum</i> , the area between the
	vagina and the rectum.
	Or paraesthesia is a sensation of
	uncomfortable tingling or prickling,
	usually felt in the hands or feet. A
	common cause is leaning awkwardly on
Pins-and-needles	a limb, which presses against the nerves.
	Persistent <i>pins and needles</i> may be
	symptomatic of more serious conditions,
	such as nerve disease or nerve
	inflammation.
	An organ that develops in your uterus
Placenta	during pregnancy. This structure
	provides oxygen and nutrients to your
	growing baby and removes waste

	products from your baby's blood. The
	placenta attaches to the wall of your
	uterus, and your baby's umbilical cord
	arises from it.
	Serious pregnancy condition that occurs
	when blood vessels and other parts of
	_
	the placenta grow too deeply into the
Placenta accreta	uterine wall. Typically, the placenta
	detaches from the uterine wall after
	childbirth. With placenta accreta , part or
	all of the placenta remains firmly
	attached.
	A condition where the <i>placenta</i> lies low
Placenta previa	in the uterus and partially or completely
	covers the cervix.
Poo (US poop)	(a piece of) solid waste from the body
	Period beginning immediately after the
	birth of a child and extending for about
Postpartum	six weeks. Less frequently used are the
	terms puerperium or puerperal period.
Precaution	An action taken in advance to protect
	against possible danger, failure, or injury
	A condition that affects some pregnant
	women, usually during the second half
Preeclampsia	of pregnancy (from around 20 weeks) or
	soon after their baby is delivered. Early
1	signs of <i>pre-eclampsia</i> include having
	high blood pressure (hypertension) and
	protein in your urine (proteinuria).
Prognancy	The state of being pregnant
Pregnancy	The force that a liquid or gas produces
Pressure	
	when it presses against an area:
Pulmonary disease	Lung disease that makes it difficult to
	breathe.

Recuperates	To return to normal health or strength
Recuperates	after being sick, injured, etc.
Rogain	Obtain possession or use of (something)
Regain	again after losing it.
	A feeling of reassurance and relaxation
Relief	following release from anxiety or
	distress.
Relieved	Happy that something unpleasant has
Refleved	not happened or has ended
Pamadu	A medicine or treatment for a disease or
Remedy	injury.
Secrete	To produce and release a liquid
	Tool to measure BP, which has either a
	calibrated column of mercury or an
Sphygmomanometer	aneroid gauge
	Too used to amplify sounds of the body.
	Used during blood pressure
Stethoscope	measurement.
	It is an increase in the size or a change in
	the shape of an area of the body.
	Swelling is a normal part of pregnancy
Swelling	that is caused by this additional blood
	and fluid. Normal swelling, which is also
	called edema, is experienced in the
	hands, face, legs, ankles, and feet.
	A physical or mental feature that is
Symptoms	regarded as indicating a condition of
Symptoms	disease, particularly such a feature that
	is apparent to the patient.
	Pressure of blood on the artery wall
	when the ventricles of the heart are
	contracting or beating. Top number of
Systolic	BP
Tailbone	The small bone at the bottom of the
	spine

BIOGRAPHY

Miftahush Shalihah is an English Lecturer at Faculty of Health Sciences of Universitas Aisyiyah Yogyakarta. She has been designing curriculum and teaching English for Specific Purposes for more than 10 years. Her research works mainly on linguistics field. She has published several books. They are "English for Midwives 1, English for Midwives 2, and English for Nursing" that has been used for the English teaching instruction in the university she works for.